

ZMLUVA č. 108633 08U01

o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie (ďalej len „zmluva“) uzatvorená podľa ust. § 9 ods. 6 a § 10 zákona č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ust. § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka č. 513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov a v súlade so zákonom č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov

Článok I. Zmluvné strany

1. Poskytovateľ dotácie:

Environmentálny fond

Sídlo: Martinská 49, 821 05 Bratislava
IČO: 30 796 491
DIČ: 2021925774
Štatutárny zástupca: PhDr. Branislav Valovič, riaditeľ
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051
SWIFT: SPSRSKBA
(ďalej len „fond“)

a

2. Prijemca dotácie:

Obec Stupné

Sídlo: Stupné 216, 018 12 Stupné,
okres Považská Bystrica
IČO: 00591611
štatutárny zástupca: Peter Krajčoviech, starosta obce
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.
Číslo samostatného bankového účtu vo formáte
IBAN: SK90 7500 0000 0040 0866 8441
SWIFT: CEKOSKBX
(ďalej len „prijemca dotácie“, spolu s fondom
ďalej len „zmluvné strany“)

Článok II. Úvodné ustanovenia

1. Fond bol zriadený zákonom č. 587/2004 Z. z. o Environmentálnom fonde a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o Environmentálnom fonde“) ako štátny fond na uskutočňovanie štátnej podpory starostlivosti o životné prostredie.
2. Rozhodnutím ministra životného prostredia Slovenskej republiky o poskytnutí podpory formou dotácie z Environmentálneho fondu číslo 108633/BV3-22/15 zo dňa 05.03.2015 vydaného podľa ustanovenia § 4 ods. 3 zákona o Environmentálnom fonde (ďalej len „rozhodnutie“) bola na základe žiadosti príjemcu dotácie číslo 108633 zo dňa 27.10.2014 (ďalej len „žiadosť“) poskytnutá príjemcovi dotácia podpora vo forme dotácie vo výške 30.000,00 EUR, slovom: tridsaťtisíc eur (ďalej len „dotácia“).
3. Fond je podľa ust. § 2 ods. 2 písm. c) a e) zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov kontrolným orgánom verejnej správy v oblasti finančnej kontroly.

Článok III. Predmet zmluvy

1. Táto zmluva sa uzatvára podľa ust. § 9 ods. 6 zákona o Environmentálnom fonde na základe rozhodnutia špecifikovaného v Článku II. bod 2. zmluvy a vo väzbe na žiadosť.
2. Predmetom zmluvy je úprava zmluvných podmienok, práv a povinností zmluvných strán pri poskytnutí podpory z fondu formou dotácie príjemcovi dotácie za účelom spolufinancovania skutočne vynaložených oprávnených nákladov na realizáciu projektu podrobne špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Za skutočne vynaložené oprávnené náklady na realizáciu projektu je možné považovať len tie náklady, ktoré súvisia s prácami a dodávkami realizovanými a uhradenými podľa tejto zmluvy príjemcom dotácie dodávateľovi(om) uvedenému(ým) v Článku IV. bod 5. zmluvy na základe tamže uvedených zmlúv a ich dodatkov a to v období príslušného rozpočtového roka, v ktorom sa poskytla dotácia.
3. Podmienkou poskytnutia dotácie je dodržanie podmienok zmluvy príjemcom dotácie.

Článok IV. Účel použitia poskytnutej dotácie, predmet projektu a termín realizácie projektu

1. Poskytnutá dotácia sa účelovo použije na:
 - a) Názov projektu (účel dotácie): **VODOVOD STUPNÉ**
 - Miesto realizácie projektu: **Stupné**
 - Okres: **Považská Bystrica**
 - Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č.: **ŽP 2218/97 FO1-Pk**
 - Zo dňa: **15.01.1998**

Vydané: (kým) Právoplatné dňa:	Okresný úrad Považská Bystrica 15.04.1998
Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č.: Zo dňa: Vydané: (kým) Právoplatné dňa:	ŽP-2003/0023/FO1-V-20/Ben 13.06.2003 Okresný úrad v Považskej Bystrici 03.07.2003
Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č.: Zo dňa: Vydané: (kým) Právoplatné dňa:	OU ŽP-2011/00038-00003/BB1 A-20 19.01.2011 Obvodný úrad životného prostredia v Považskej Bystrici 09.02.2011
Stavebné povolenie povoľujúce realizáciu projektu č.: Zo dňa: Vydané: (kým) Právoplatné dňa:	OU ŽP-2013/00480-00002/BB1 A-20 02.03.2013 Obvodný úrad životného prostredia Považská Bystrica 02.03.2013
b) Projektová dokumentácia vypracovaná: (kým) Názov: Dátum:	Ekopro Považská Bystrica, Ing. Špiaková, Ing. Bielik Stupné - vodovod Technická správa 10/97
Projektová dokumentácia vypracovaná: (kým) Názov: Dátum:	Ing. Špiaková, EKOPRO Považská Bystrica Stupné - vodovod A. Sprievodná správa November 1997
Projektová dokumentácia vypracovaná: (kým) Názov: Číslo zákazky: Dátum:	Ing. Beňo Stupné - vodovod Situácia č. 2 35 - 443/2002 Marec 2002
2. Termín realizácie projektu: (začiatok a ukončenie – mesiac/rok):	04/1998 - 12/2018

3. Celkové náklady projektu s DPH: 798.139,38 EUR

4. Podrobný opis činností a prác realizovaných v roku 2015:

Dotácia a finančné prostriedky z iných zdrojov budú použité na budovanie rozvodnej siete vodovodu v obci. Realizovať sa bude rad 1-3 v celkovej dĺžke 85 m, na trase bude osadený jeden podzemný hydrant. Ďalej sa bude realizovať časť radu 2-2 v staničení 0,000 - 0,100 km v dĺžke 100 m, na trase bude osadený jeden podzemný hydrant. Na oboch radoch budú prevedené tlakové skúšky. Uvedené činnosti a práce budú realizované v súlade s rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy).

Opis činností a prác špecifikovaný v tomto bode bude realizovaný v zmysle projektovej dokumentácie uvedenej v Článku IV. bod 1. písm. b) zmluvy overenej príslušným orgánom povoľujúcim realizáciu projektu a zároveň podľa rozhodnutia uvedeného v Článku IV. bod 1. písm. a) zmluvy.

V prípade akýchkoľvek pochybností zmluvných strán pri výklade rozsahu a opisu činností a prác, ktoré majú byť vykonané v rámci projektu za rok 2015, financovanie ktorých je účelom poskytnutia dotácie podľa zmluvy, sú zmluvné strany viazané aj špecifikáciou projektu uvedenou v žiadosti príjemcu dotácie označenej v Článku II. bod 2. zmluvy.

5. Dodávateľ(lia) projektu:

Obchodné meno dodávateľa :	DK TRADE, s.r.o.
Sídlo:	Dolný Moštenec 259, 017 01 Považská Bystrica
IČO:	31638201
Registrácia:	v Obchodnom registri Okresného súdu Trenčín
Oddiel: Sro	Vložka č.: 3172/R
Zmluva o dielo č.:	1-1/2011
Zo dňa:	31.01.2011
Dodatok č.:	1
Zo dňa:	16.11.2011
Dodatok č.:	2
Zo dňa:	19.03.2012
Dodatok č.:	3
Zo dňa:	24.04.2014
Dodatok č.:	4
Zo dňa:	13.11.2014
Dodatok č.:	5
Zo dňa:	12.05.2015

6. Podmienkou poskytnutia dotácie príjemcovi dotácie je okrem iného výber dodávateľa(ov) realizácie projektu, špecifikovaného(ých) v bode 5. tohto článku zmluvy, ktorý je povinný zabezpečiť príjemca dotácie v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom v čase výberu dodávateľa. Za dodržanie zákonných postupov pri výbere dodávateľa(ov), upravených zákonom o verejnom obstarávaní platnom v čase výberu dodávateľa(ov), zodpovedá príjemca dotácie a porušenie tohto zákona o verejnom obstarávaní zo strany

príjemcu dotácie sa považuje za podstatné porušenie podmienok zmluvy, s ktorým je spojená povinnosť vrátiť poskytnutú dotáciu.

7. Príjemca dotácie je povinný poskytnutú dotáciu použiť výlučne na účel realizácie projektu špecifikovaného v bode 1. a 4. tohto článku zmluvy a spôsobom a za podmienok dohodnutých v zmluve.

Článok V. Výška poskytnutej dotácie

1. Na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. bodoch 1. a 4. zmluvy sa zaväzuje fond po splnení všetkých podmienok zmluvy príjemcom dotácie poskytnúť príjemcovi dotácie finančné prostriedky – dotáciu maximálne vo výške:

30.000,00 EUR

(slovom: tridsaťtisíc eur).

Podmienkou poskytnutia dotácie je okrem iného preukázanie, že príjemca dotácie má na financovanie projektu (účelu dotácie) zabezpečených najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov, teda sumu vo výške: **1.578,95 EUR** (slovom: jedentisícpäťstosedemdesiatosem eur a deväťdesiatpäť centov).

2. V prípade, ak oprávnené náklady skutočne vynaložené, odôvodnené a riadne preukázané na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy po jeho ukončení v rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla, budú nižšie ako súčet sumy poskytnutej dotácie uvedenej v bode 1. tohto článku zmluvy a povinnej sumy z iných zdrojov, zabezpečenej príjemcom dotácie, príjemcovi dotácie vznikne nárok na dotáciu len do výšky skutočných a riadne preukázaných vynaložených nákladov na realizáciu projektu v príslušnom rozpočtovom roku po odpočítaní pomernej čiastky povinnej sumy z iných zdrojov. Fond je v takomto prípade oprávnený bez uzatvorenia dodatku k zmluve znížiť výšku poskytnutej dotácie.
3. Konečná výška poskytnutej dotácie, ktorá bude vyplatená príjemcovi dotácie sa určí na základe skutočne vynaložených, odôvodnených a riadne preukázaných nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy. Celková výška poskytnutej dotácie uvedená v bode 1. tohto článku zmluvy je výška maximálna, nesmie byť prekročená a nie je možné ju dodatočne navyšovať, okrem prípadu navýšenia poskytnutej dotácie na základe dodatočného rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky po uzavretí zmluvy. V prípade navýšenia skutočne vynaložených nákladov súvisiacich s realizáciou projektu, tieto náklady znáša výlučne príjemca dotácie na vlastné náklady.

Článok VI. Lehoty a spôsob čerpania poskytnutej dotácie

1. Fond zabezpečí čerpanie poskytnutej dotácie príjemcovi dotácie bezhotovostným prevodom z účtu fondu na samostatný bankový účet príjemcu dotácie špecifikovaný v Článku I. bod 2. zmluvy, a to za podmienok dohodnutých v zmluve. Príjemca dotácie sa zaväzuje udržiavať účet uvedený v Článku I. bod 2. zmluvy otvorený, a to až do doby záverečného vyhodnotenia splnenia podmienok zmluvy a úplného finančného vysporiadania poskytnutej dotácie.

2. Prijemca dotácie je povinný, za účelom čerpania poskytnutej dotácie na základe zmluvy, predkladať fondu originály faktúr, originály zálohových faktúr, prípadne originály iných účtovných dokladov zodpovedajúcich zákonu č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v znení neskorších predpisov, ktorými prijemca dotácie hodnoverne a bez akýchkoľvek pochybností preukáže účelovosť použitia poskytnutej dotácie (ďalej len „účtovné doklady“), teda úhradu nákladov na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy a to v príslušnom rozpočtovom roku, v ktorom sa dotácia poskytla. Účtovné doklady musia byť vystavené vybraným dodávateľom uvedeným v Článku IV. bod 5. zmluvy. Prijemca dotácie je tiež povinný na požiadanie fondu k čerpaniu dotácie predložiť originály (resp. úradne overené fotokópie) všetkých dokladov a písomností vzťahujúcich sa k realizovanému projektu na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov. Prijemca dotácie je povinný uvedené doklady doručiť fondu najneskôr v lehote do **30.11.2015**.
3. V prípade zálohových faktúr je prijemca dotácie povinný postupovať v zmysle § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o rozpočtových pravidlách“).
4. Podmienkou úhrady predložených účtovných dokladov zo strany fondu je dodržanie všetkých podmienok zmluvy prijemcom dotácie a preukázanie bezhotovostnej úhrady týchto predložených účtovných dokladov vo výške najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov prijemcom dotácie dodávateľovi(om). V prípade, že prijemca dotácie podmienku zaplataenia najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov ako podmienku čerpania poskytnutej dotácie (Článok V. bod 1. zmluvy) už ku dňu podpisu zmluvy splnil, ním predložené účtovné doklady fond, v prípade splnenia ostatných podmienok zmluvy, uhradí do výšky poskytnutej dotácie uvedenej v Článku V. bod 1. zmluvy.
5. Fond sa zaväzuje, že po splnení všetkých podmienok zmluvy zo strany prijemcu dotácie, poskytnutú dotáciu prijemcovi dotácie uvoľní a poukáže z účtu fondu na základe predložených účtovných dokladov a účtovných dokladov o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov v dohodnutých objemoch a lehotách nasledovne:
- do 15.12.2015 do výšky 100,00 % poskytnutých finančných prostriedkov.
DPH uvedená na účtovných dokladoch, predložených fondu zo strany prijemcu dotácie na úhradu, bude uhradené len prijemcovi dotácie, ktorý nie je platiteľom DPH.
6. V prípade, ak prijemca dotácie najneskôr v lehote uvedenej v bode 2. tohto článku zmluvy nepredloží fondu originály účtovných dokladov na úhradu nákladov na realizáciu projektu špecifikovaného v Článku IV. zmluvy, ako aj doklady o úhrade najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov alebo nepredloží doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu, ktoré od neho vyžiadal fond na preukázanie oprávnenosti vynaložených nákladov, nedostáva sa tým fond do omeškania s uvoľnením čerpania dotácie.
7. Prijemca dotácie je povinný najneskôr ku dňu podpisu zmluvy predložiť fondu doklad o zriadení samostatného bankového účtu. Odo dňa uzatvorenia zmluvy budú všetky finančné operácie, súvisiace s poskytnutou dotáciou na realizáciu projektu, špecifikovaného v Článku IV. zmluvy (s výnimkou úhrady najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov), uskutočňované výlučne prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu a to len formou bezhotovostných prevodov. Prijemca dotácie sa zaväzuje, že prostredníctvom tohto samostatného bankového účtu nebude uskutočňovať žiadne iné finančné operácie a nebude uhrádzať svoje záväzky inak ako bezhotovostnými prevodmi z tohto účtu na účet dodávateľa(ov).
8. Úroky z poskytnutej dotácie, ktoré budú pripísané prijemcovi dotácie po poukázaní dotácie alebo jej časti na jeho samostatný bankový účet, sú príjmom fondu

a príjemca dotácie je povinný ich vo výške po odpočítaní poplatkov za vedenie tohto účtu v lehote jedného mesiaca odo dňa ich pripísania na účet príjemcu dotácie odvieť na účet fondu číslo vo formáte IBAN: SK09 8180 0000 0070 0021 4051, variabilný symbol 1086339.

9. Zmluvné strany sa dohodli, že záväzok fondu umožniť čerpanie poskytnutej dotácie alebo jej zostávajúcej nevyčerpanej časti zaniká dňom vstupu príjemcu dotácie do likvidácie, ako aj dňom vyhlásenia konkurzu alebo reštrukturalizácie na majetok príjemcu dotácie, alebo vstupom do nútenej správy alebo ozdravného režimu, ak k týmto skutočnostiam došlo v období po rozhodnutí a/alebo uzatvorení zmluvy.

Článok VII. Povinnosti príjemcu dotácie

1. Príjemca dotácie sa zaväzuje použiť poskytnutú dotáciu a povinný príspevok najmenej 5 % nákladov z iných zdrojov (Článok V. bod 1.) výlučne na účel vymedzený v Článku IV. zmluvy a za dodržania podmienok stanovených zmluvou.
2. Príjemca dotácie sa zaväzuje riadne, v súlade so stavebným alebo iným povolením, s predloženou projektovou alebo inou dokumentáciou a v súlade s termínom realizácie projektu a rozpočtom projektu (príloha č. 1 zmluvy) realizovať projekt špecifikovaný v Článku IV. zmluvy prostredníctvom dodávateľa(ŕov) uvedeného(ých) v Článku IV. bod 5. zmluvy.
3. Príjemca dotácie sa zaväzuje zabezpečiť hospodárne, efektívne, účinné a účelové vynakladanie poskytnutej dotácie v súlade so zákonom o rozpočtových pravidlách.
4. Príjemca dotácie sa zaväzuje počas celej doby platnosti zmluvy majetok nadobudnutý alebo zhodnotený z prostriedkov poskytnutej dotácie chrániť pred poškodením, stratou, odcudzením alebo zneužitím.
5. Príjemca dotácie sa zaväzuje písomne informovať fond o zmene všetkých skutočností a podmienok, dohodnutých v zmluve do 10 kalendárnych dní od príslušnej zmeny. Zmenu dohodnutých podmienok zmluvy možno uskutočniť len na základe písomnej žiadosti príjemcu dotácie, na základe ktorej fond, v prípade, že so zmenou dohodnutých podmienok bude súhlasiť, uzatvorí s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve.
6. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu do 31.12.2015 sa príjemca dotácie zaväzuje**
 - a) spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy, predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2015“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá a
 - b) v lehote najneskôr do dvoch mesiacov odo dňa termínu ukončenia realizácie projektu uvedeného v Článku IV. bod 2. zmluvy, predložiť a doručiť fondu zápis o odovzdaní a prevzatí stavby.
7. **Pre projekty, ktoré majú termín ukončenia realizácie projektu po 31.12.2015 sa príjemca dotácie zaväzuje** spolu s poslednými účtovnými dokladmi doručenými a predloženými fondu na úhradu a s dokladmi uvedenými v Článku VI. bod 2. zmluvy, predložiť aj vyplnené a podpísané tlačivo pre "Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok

zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2015“, ktoré tvorí prílohu č. 2 zmluvy a záverečnú správu o priebehu realizácie projektu, vrátane všetkých fondom požadovaných dokladov preukazujúcich realizáciu projektu, na ktorý bola dotácia poskytnutá.

8. Záverečná správa o priebehu realizácie projektu musí obsahovať detailný opis činností/prác realizovaných príjemcom dotácie v roku 2015 za poskytnutú dotáciu a tento opis musí byť v súlade so zmluvou.
9. V prípade, ak príjemca dotácie v priebehu realizácie projektu zistí, že projekt nebude schopný zrealizovať v termíne podľa Článku IV. bod 2. zmluvy a ide o termín realizácie projektu v roku 2015, je povinný pred dohodnutým termínom ukončenia realizácie projektu doručiť fondu písomnú žiadosť o predĺženie termínu realizácie projektu s uvedením dôvodov. V prípade závažných skutočností, ktoré nemohol príjemca dotácie ovplyvniť, môže fond uzavrieť s príjemcom dotácie písomný dodatok k zmluve, v ktorom dohodne zmenu termínu realizácie projektu.
10. Príjemca dotácie je povinný umožniť zamestnancom fondu, zamestnancom Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky a na ich požiadanie aj zamestnancom Slovenskej inšpekcie životného prostredia, prípadne príslušného úradu životného prostredia, vykonávať kontrolu použitia poskytnutej dotácie a za tým účelom umožniť im vstup do priestorov a objektov príjemcu dotácie a na požiadanie predložiť všetky doklady a písomnosti vzťahujúce sa k realizovanému projektu a preukázať oprávnenosť vynaložených nákladov. Príjemca dotácie sa zaväzuje vytvoriť oprávneným kontrolným zamestnancom vykonávajúcim kontrolu podmienky na riadne a včasné vykonanie kontroly a poskytnúť im bezodkladne potrebnú súčinnosť.
11. Príjemca dotácie sa zaväzuje, že bez predchádzajúceho písomného súhlasu fondu veci (hnuteľné a nehnuteľné) a vecné a majetkové práva, ktoré nadobudne z prostriedkov poskytnutej dotácie v zmysle zmluvy, neprevéďe do vlastníctva tretej osoby, a to po dobu 5 (piatich) rokov odo dňa nadobudnutia veci a/alebo vecných a/alebo majetkových práv z prostriedkov dotácie v zmysle zmluvy do svojho vlastníctva.

Článok VIII.

Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy a kontrola plnenia zmluvných podmienok

1. Po vyčerpaní poskytnutej dotácie a splnení povinností príjemcom dotácie uvedených v Článku VII. bode 6. alebo 7. zmluvy fond vypracuje „Záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy“ a to formou protokolu, pričom fond vychádza z podkladov predložených príjemcom dotácie a uvedených v Článku VII. bod 6. alebo 7. zmluvy, ako aj zo všetkých ostatných dokladov predložených príjemcom dotácie v súvislosti s poskytnutím a čerpaním dotácie.
2. Fond je oprávnený podľa ust. § 5 ods. 7 a ust. § 11 ods. 2 zákona o Environmentálnom fonde kontrolovať použitie poskytnutých prostriedkov a dodržiavanie zmluvne stanovených podmienok, ako aj ostatných skutočností, ktoré by mohli mať vplyv na správnosť a účelovosť použitia podpory a zároveň je oprávnený vykonávať kontrolu plnenia podmienok zmluvy a overovať finančné operácie príjemcu dotácie podľa zákona č. 502/2001 Z. z. o finančnej kontrole a vnútornom audite a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

Článok IX. Porušenie finančnej disciplíny

1. Príjemca dotácie berie na vedomie, že finančné prostriedky poskytnuté formou dotácie na základe zmluvy sa považujú podľa zákona o rozpočtových pravidlách za verejné prostriedky.
2. Príjemca dotácie berie na vedomie, že nedodržanie alebo porušenie ktorejkoľvek z dohodnutých podmienok uvedených v zmluve, za ktorých sa dotácia poskytla alebo nehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové použitie dotácie príjemcom dotácie, sa považuje okrem iného za porušenie finančnej disciplíny v zmysle ustanovenia § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách.
3. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní s dotáciou poskytnutou na základe zmluvy neplní alebo poruší dohodnuté zmluvné podmienky alebo postupuje v rozpore so zákonom o rozpočtových pravidlách, v rozpore so zákonom o verejnom obstarávaní alebo v rozpore s iným všeobecne záväzným právnym predpisom, fond je oprávnený v ktoromkoľvek štádiu čerpania dotácie čerpanie dotácie zastaviť. O tomto fond bezodkladne informuje príjemcu dotácie.
4. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak pri nakladaní a použití dotácie poruší finančnú disciplínu niektorým zo spôsobov uvedených v ustanovení § 31 ods. 1 zákona o rozpočtových pravidlách, porušenie takejto finančnej disciplíny bude fond v závislosti od druhu porušenia sankcionovať v zmysle ustanovenia § 31 zákona o rozpočtových pravidlách.
5. Príjemca dotácie berie na vedomie, že ak nesplní alebo akýmkoľvek spôsobom poruší svoje povinnosti uvedené v zmluve a dohodnuté zmluvné podmienky, môže sa to považovať v zmysle ust. § 31 ods. 1 písm. n) zákona o rozpočtových pravidlách za porušenie pravidiel a podmienok, za ktorých bola dotácia poskytnutá a v takomto prípade je príjemca dotácie povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.
6. Príjemca dotácie berie na vedomie, že v prípade, ak fond alebo ktorýkoľvek oprávnený kontrolný orgán zistí, že poskytnutie a použitie dotácie je/bolo nehospodárne, neefektívne, neúčinné a neúčelové alebo ak príjemca dotácie porušil podmienky zákona o verejnom obstarávaní pri výbere dodávateľa realizácie projektu, je povinný poskytnutú dotáciu alebo jej vyčerpanú časť vrátiť fondu (§ 31 ods. 7 zákona o rozpočtových pravidlách) a fond použije postup podľa § 31 ods. 1 písm. b) zákona o rozpočtových pravidlách.
7. Príjemca dotácie sa zaväzuje a berie na vedomie, že fondom poskytnuté finančné prostriedky je povinný uhradiť dodávateľovi(om) najneskôr do 31.12.2015. Porušenie tejto povinnosti bude považované za porušenie finančnej disciplíny príjemcom dotácie v zmysle § 31 ods. 1 písm. e) zákona o rozpočtových pravidlách a bude sankcionované podľa § 31 ods. 5 zákona o rozpočtových pravidlách. Na preukázanie splnenia tejto povinnosti je príjemca dotácie povinný do 20.01.2016 zaslať na fond výpis z účtu, ktorým včasnosť a úplnosť týchto úhrad riadne preukáže.

Článok X. Vyhlásenia zmluvných strán

1. Prijemca dotácie vyhlasuje, že údaje, ktoré sú obsahom žiadosti, ako aj všetky informácie obsiahnuté v sprievodných dokumentoch a dokladoch, ktoré tvoria prílohy žiadosti, ako aj údaje uvedené v zmluve sú pravdivé, úplné a taktiež že fondu nezamlčal žiadne informácie, ktoré by mohli mať vplyv na poskytnutie dotácie alebo uzatvorenie zmluvy.
2. Prijemca dotácie vyhlasuje, že ku dňu podpisu zmluvy nemá finančné záväzky po lehote splatnosti voči štátnemu rozpočtu a rozpočtu fondu.
3. Prijemca dotácie vyhlasuje, že nie je v likvidácii, že na jeho majetok nie je vyhlásený konkurz ani vedená reštrukturalizácia podľa zákona č. 7/2005 Z. z. o konkurze a reštrukturalizácii a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, nie je v nútenej správe ani ozdravnom režime podľa zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov a že majetok, ktorý je predmetom financovania podľa zmluvy nie je v exekúcii.
4. Prijemca dotácie podpisom tejto zmluvy vyhlasuje, že výber dodávateľa, uvedeného v Článku IV. bod 5. zmluvy, zabezpečil v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní, platnom v čase výberu dodávateľa a že za tento výber zodpovedá.
5. Prijemca dotácie podpísaním zmluvy udeľuje fondu v zmysle zákona č. 428/2002 Z. z. o ochrane osobných údajov v znení neskorších predpisov súhlas na spracovanie jeho osobných údajov uvedených v žiadosti a v zmluve. Osobné údaje prijemcu dotácie sa poskytnú v súlade so všeobecnými záväznými právnymi predpismi.

Článok XI. Ukončenie zmluvy

1. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť písomnou dohodou zmluvných strán k dohodnutému dňu. Dohodou možno zmluvný vzťah založený touto zmluvou ukončiť len do dňa, pokiaľ nedošlo zo strany prijemcu dotácie k čerpaniu dotácie.
2. K ukončeniu zmluvy môže dôjsť aj odstúpením od zmluvy jednou zo zmluvných strán a to v prípade porušenia zmluvy podstatným spôsobom druhou zmluvnou stranou. Odstúpenie od zmluvy je v takomto prípade účinné dňom preukázateľného doručenia oznámenia o odstúpení od zmluvy druhej zmluvnej strane. Odstúpenie od zmluvy je spojené s povinnosťou prijemcu dotácie vrátiť poskytnutú dotáciu v celom rozsahu.
3. Za porušenie zmluvy podstatným spôsobom sa rozumie:
 - a) porušenie nasledovných ustanovení zmluvy: Článok IV. bod 6. a 7., Článok VI. body 2.,4. a 7., Článok VII. body 1.,2.,3.,6.,7., Článok X. bod 4.,
 - b) ak sa po uzatvorení zmluvy preukáže, že bola uzatvorená na základe nepravdivých, nesprávnych alebo neúplných údajov alebo dokumentov predložených zo strany prijemcu dotácie,
 - c) ak právoplatný rozsudok súdu alebo zistenie kontrolného orgánu preukáže, že v procese hodnotenia a výberu projektu došlo k spáchaniu trestnej činnosti alebo k takému porušeniu všeobecne záväzných právnych predpisov, bez ktorého by k poskytnutiu dotácie nedošlo.

Článok XII. Záverečné ustanovenia

1. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť podľa ust. § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia.
2. Zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len na základe vzájomnej dohody zmluvných strán formou očíslovaného písomného dodatku k zmluve, podpísaného zmluvnými stranami. Na uzatvorenie dodatku k zmluve neexistuje právny nárok žiadnej zo zmluvných strán.
3. Pri výklade dohodnutých zmluvných podmienok sa prihliada na žiadosť; v prípade rozporu medzi ustanoveniami zmluvy a žiadosťou majú prednosť ustanovenia zmluvy.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že povinnosť doručiť písomnosť podľa zmluvy sa považuje v konkrétnom prípade za splnenú dňom prevzatia písomnosti alebo odmietnutím túto písomnosť prevziať. Ak sa v prípade doručovania prostredníctvom poštového podniku vráti doručovaná zásielka ako nedoručená alebo nedoručiteľná (resp. adresát neznámy), považuje sa takáto zásielka za doručенú dňom vrátenia tejto zásielky odosielajúcej osobe; pre doručovanie je rozhodné sídlo zapísané v obchodnom registri, alebo inom príslušnom registri.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že zmluvný vzťah založený touto zmluvou sa bude riadiť príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka za predpokladu, že osobitné predpisy, ktoré majú prednosť pred Obchodným zákonníkom, neobsahujú špeciálnu úpravu.
6. Zmluva je záväzná aj pre právnych nástupcov zmluvných strán.
7. Ak niektoré ustanovenia zmluvy nie sú celkom alebo sčasti platné a/alebo účinné alebo neskôr stratia platnosť a/alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a/alebo účinnosť ostatných ustanovení zmluvy. Namiesto neplatných a/alebo neúčinných ustanovení a na vyplnenie medzier sa použije úprava, ktorá, pokiaľ je to právne možné, sa čo najviac približuje zmyslu a účelu zmluvy, pokiaľ pri uzatváraní zmluvy zmluvné strany túto otázku brali do úvahy.
8. Táto zmluva sa vyhotovuje v troch exemplároch, z ktorých jedno vyhotovenie preberá príjemca dotácie a dve vyhotovenia preberá fond.
9. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

ZMLUVNÉ STRANY VYHLASUJÚ, že zmluvu neuzatvorili v tiesni ani za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu oprostenu akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.

V Stupnom, dňa

V Bratislave, dňa

Obec Stupné
v zastúpení Peter Krajčoviech
starosta obce

Environmentálny fond
v zastúpení PhDr. Branislav Valovič
riaditeľ

Prílohy:

1. rozpočet projektu,
2. záverečné vyhodnotenie plnenia podmienok zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie za rok 2015.

Krycí list rozpočtu v EUR

DK TRADE, s.r.o.

Stavba : Stupné - Vodovod		Miesto: Stupné		Rozpočet:	
Objekt : Rad 1-3		JKSO :		Spracoval: Martin Kolek	
		Dňa: 30.04.2015		Zmluva č.: 1-1/2011 a Dodatok č. 5	
Odberateľ: OBEC Stupné		IČO:		DIČ:	
Dodávateľ: DK TRADE, s. r. o., Pov. Bystřica		IČO: 01701 Považská Bystřica		DIČ: 2020440576	
Projektant: SEVAK š. p. Žilina		IČO: 01023 Žilina		DIČ:	
		85 M		172	
		IN - Individuálne náklady		NUS - náklady umiestnenia stavby	
A	ZRN	Konštrukcie	Špecifikovaný materiál	Spolu ZRN	C
1	HSV:	9 346,06	2 382,47	11 728,53	11 Zariadenie staveniska
2	PSV:				12 Prevádzkové vplyvy
3	MCE:	365,32	60,69	426,01	13 Sťažené podmienky
4	Iné:				14
5	Súčet:	9 711,38	2 443,16	12 154,54	15 Súčet riadkov 11 až 14:
		projektant, rozpočtár, cenár		ON - ostatné náklady	
dátum:		podpis:		16 Ostatné náklady uvedené v rozpočte	
pečiatka:				17 Inžinierska činnosť	
				18 Projektové práce	
				19 Kompletizačná činnosť	
				20 Súčet riadkov 16 až 19:	
				E Celkové náklady	
dátum:		podpis:		21 Súčet riadkov 5, 10, 15 a 20:	
pečiatka:				22 DPH 20% z: 12 154,54	
				23 DPH 0% z:	
				24 Súčet riadkov 21 až 23:	
				14 585,45	
				F Odpočet - pripočet	

dátum: _____
 podpis: _____
 pečiatka: _____

dátum: _____
 podpis: _____
 pečiatka: _____

dátum: _____
 podpis: _____
 pečiatka: _____

dodávateľ, zhotoviteľ

odberateľ, obstarávateľ

Odberateľ: OBEC Stupné
Projektant: SEVAK š. p. Žilina
Dodávateľ: DK TRADE, s. r. o., Pov. Bystrica

Spracoval: Martin Kolek
JKSO :
Dátum: 30.04.2015

Stavba : Stupné - Vodovod
Objekt : Rad 1-3

DK TRADE, s.r.o.

Rekapitulácia rozpočtu v EUR

Popis položky, stavebného dielu, remesla	Konštrukcie	Špecifikovaný materiál	Spolu	Hmotnosť v tonách	Suť v tonách
				Spolu	Spolu
1 - ZEMNE PRÁCE spolu :	3 655,59	506,94	4 162,53	35,32808	0,000
4 - VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE spolu :	272,51	0,00	272,51	13,23539	0,000
5 - KOMUNIKÁCIE spolu :	668,88	0,00	668,88	11,03556	0,000
8 - RÚROVÉ VEDENIA spolu :	856,05	1 875,53	2 731,58	0,66445	0,000
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE spolu :	3 893,03	0,00	3 893,03	123,58309	0,000
PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :	9 346,06	2 382,47	11 728,53	183,84656	0,000
M23 - 157 Montáž potrubia spolu :	207,00	0,00	207,00	0,00000	0,000
272 - Vedenie diaľkové a prípojné - plynovody spol	158,32	60,69	219,01	0,00425	0,000
PRÁCE A DODÁVKY M spolu :	365,32	60,69	426,01	0,00425	0,000
Rozpočet celkom :	9 711,38	2 443,16	12 154,54	183,85081	0,000

Odberateľ: OBEC Stupné
 Projektant: SEVAK š. p. Žilina
 Dodávateľ: DK TRADE, s. r. o., Pov. Bystrica

Spracoval: Martin Kolek
 JKSO :
 Dátum: 30.04.2015

Stavba : Stupné - Vodovod
 Objekt : Rad 1-3

DK TRADE, s.r.o.

Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Konštrukcie	Špecifikovaný materiál	Spolu
PRÁCE A DODÁVKY HSV									
1 - ZEMNE PRÁCE									
1	271	11001-1010	Vytýčenie trasy vodovodu, kanalizácie v rovine	0,085	km	734,18	62,41		62,41
2	221	11310-7242	Odstránenie podkladov alebo krytov živých hr. do 10 cm, nad 200 m2	59,500	m2	1,13	67,24		67,24
3	272	11900-1421	Dočasné zaistenie káblov do 3 káblov	6,000	m	7,00	42,00		42,00
4	001	13000-1101	Príplatok za sťažené vykopávky v blízkosti podzem. vedenia	6,600	m3	12,02	79,33		79,33
5	001	13230-1203	Hĺbenie rýh šírka do 2 m v horn. tr. 4 nad 1 000 do 10 000 m3	134,250	m3	6,75	906,19		906,19
6	272	13230-1209	Príplatok za lepivosť hominy tr.4 v rýhach š. do 200 cm	40,275	m3	1,67	67,26		67,26
7	272	13330-1101	Hĺbenie šachiet v horn. tr. 4 do 100 m3	20,625	m3	41,39	853,67		853,67
8	272	13330-1109	Príplatok za lepivosť hominy tr.4	6,188	m3	2,96	18,32		18,32
9	272	15110-1101	Zhotovenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 2 m	115,500	m2	3,03	349,97		349,97
10	272	15110-1111	Odstránenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 2 m	115,500	m2	0,57	65,84		65,84
11	001	16110-1101	Zvislé premiestnenie výkopu horn. tr. 1-4 do 2,5 m	134,250	m3	2,31	310,12		310,12
12	001	16110-1102	Zvislé premiestnenie výkopu horn. tr. 1-4 do 4 m	20,625	m3	3,94	81,26		81,26
13	272	16270-1101	Vodorovné premiestnenie výkopu do 6000 m horn. tr. 1-4	70,922	m3	4,82	341,84		341,84
14	272	17120-1201	Uloženie sypaniny na skládku	70,922	m3	0,65	46,10		46,10
15	001	17410-1004	Zásyp zhutnený jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov nad 10 000 m3	83,943	m3	1,70	142,70		142,70
16	001	17510-1101	Obsyp potrubia bez prehodenia sypaniny	21,000	m3	10,54	221,34		221,34
17	MAT	583 311610	Kamenivo ťažené drobné 0-4 B1	21,000	m3	24,14		506,94	506,94
1 - ZEMNE PRÁCE spolu :				4 162,53			3 655,59	506,94	4 162,53
4 - VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE									

Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Konštrukcie	Špecifikovaný materiál	Spolu
18	271	45157-3111	Lôžko pod potrubie, stoky v otv. výk. z piesku a štrkopiesku	7,000	m3	38,93	272,51		272,51
4 - VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE spolu :				272,51			272,51		272,51
5 - KOMUNIKÁCIE									
19	221	56921-1111	Spevnenie krajníc alebo komunik. kamenivom ťaž. alebo štrkopieskom hr. 5 cm	37,500	m2	1,97	73,88		73,88
20	221	57454-1111	Makadam živ. penetr. jemný z kamen. hrub. z asfaltu hr. 5 cm	59,500	m2	10,00	595,00		595,00
5 - KOMUNIKÁCIE spolu :				668,88			668,88		668,88
8 - RÚROVÉ VEDENIA									
21	271	85724-2121	Montáž tvaroviek liat. 1-osých potr. príř. otv. výk. DN 80	1,000	kus	8,48	8,48		8,48
22	MAT	552 557200	Koleno prírubové päťka DN 80	1,000	kus	47,30		47,30	47,30
23	271	87125-1121	Montáž potrubia z tlakových rúrok polyetyl. DN110	85,000	m	1,02	86,70		86,70
24	MAT	286 1D0108	Potrubie vodovodné HDPE - 110x6,6x12000 - 2010110	89,250	m	7,14		637,25	637,25
25	271	87724-1121	Montáž elektrotvaroviek na potrubí PE otv. výkop zvr. DN 90	1,000	kus	2,84	2,84		2,84
26	271	87725-1121	Montáž elektrotvaroviek na potrubí PE otv. výkop zvr. DN 110	22,000	kus	3,18	69,96		69,96
27	MAT	286 3A0309	Objímka so zarážkou MB - 612 688 d 110	18,000	kus	17,84		321,12	321,12
28	MAT	286 3A0514	Redukcia elektrotvarovková MR - 615 693 d1 110, d2 90	1,000	kus	33,01		33,01	33,01
29	MAT	286 3A1003	T-kus T 90st.612 167 d 110	1,000	kus	68,49		68,49	68,49
30	MAT	286 3A5358	Nákrúžok lemový E 800 283 d 90	1,000	kus	9,56		9,56	9,56
31	MAT	286 3A5408	Príruba polypropylénová FL 470909010 d 90	1,000	kus	16,46		16,46	16,46
32	271	89124-1111	Montáž vodov. posúvačov v otv. výk. alebo šachte DN 80	1,000	kus	14,19	14,19		14,19
33	MAT	422 2I1911	Posúvač E2 prírubový navarovací - DN 80/90 - 4091 E2	1,000	kus	385,32		385,32	385,32
34	MAT	422 912A016	Zemná súprava pre posúvač, teleskopická DN 65-80, 1,1-1,7 m	1,000	kus	91,65		91,65	91,65
35	271	89124-7111	Montáž hydrantov podzemných DN 80	1,000	kus	6,55	6,55		6,55
36	MAT	422 2I0701	Doska podkladová pre posúvače	1,000	kus	5,03		5,03	5,03
37	MAT	422 2I0702	Doska podkladová pre podz. hydranty	1,000	kus	14,39		14,39	14,39
38	MAT	422 735900	Hydrant podzemný H 2001	1,000	kus	169,50		169,50	169,50
39	271	89227-1111	Tlaková skúška vodov. potrubia DN 100-125	85,000	m	0,42	35,70		35,70
40	271	89227-3111	Preplach. a dezinfekcia vodov. potrubia DN 80-125	85,000	m	2,79	237,15		237,15
41	271	89237-2111	Zabezpečenie koncov vodov. potrubia DN do 300	2,000	kus	156,69	313,38		313,38
42	271	89940-1112	Osadenie poklopov liatinových posúvačových	1,000	kus	14,78	14,78		14,78
43	271	89940-1113	Osadenie poklopov liatinových hydrantových	1,000	kus	31,54	31,54		31,54

Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Konštrukcie	Špecifikovaný materiál	Spolu
44	MAT	552 421810	Poklop posúvadlového uzáveru	1,000	kus	23,55		23,55	23,55
45	MAT	552 421830	Poklop hydrantový	1,000	kus	47,30		47,30	47,30
46	271	89971-2111	Orientačné tabuľky vodárenské na murive	1,000	kus	4,56	4,56		4,56
47	271	89971-3111	Orientačné tabuľky vodárenské na stĺpiku	1,000	kus	5,72	5,72		5,72
48	271	89973-1101	Uloženie výstražná PVC fólia-biela vodovod hr.0,3mm, š.20cm na obsyp	70,000	m	0,35	24,50		24,50
49	MAT	283 2F0508	Fólia výstražná Biela, šír.300, hr.0,075 mm - 84 30 65	70,000	m	0,08		5,60	5,60
8 - RÚROVÉ VEDENIA spolu :				2 731,58			856,05	1 875,53	2 731,58
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE									
50	272	91973-1122	Zarovnanie styčnej plochy podkladu alebo krytu živič. hr. do 10 cm	75,000	m	1,09	81,75		81,75
51	272	91973-5111	Rezanie stávajúceho živičného krytu alebo podkladu hr. do 5 cm	75,000	m	4,03	302,25		302,25
52	272	97908-2212	Vodor. doprava sute po suchu do 50 m	16,290	t	5,47	89,11		89,11
53	272	97908-2213	Vodor. doprava sute po suchu do 1 km	16,290	t	1,21	19,71		19,71
54	272	97908-2219	Príplatok za každý ďalší 1 km sute	162,900	t	0,24	39,10		39,10
55	272	97913-1410	Poplatok za ulož.a znešk.stav.sute na urč.sklád. -z demol.vozoviek "O"-ost.odpad	16,290	t	55,19	899,05		899,05
56	272	97913-1415	Poplatok za uloženie vykopanej zeminy	70,922	m3	12,52	887,94		887,94
57	271	99827-6101	Presun hmôt pre potrubie z rúr plast. a sklolam. v otv. výk.	60,265	t	26,12	1 574,12		1 574,12
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE spolu :				3 893,03			3 893,03		3 893,03
PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :				11 728,53			9 346,06	2 382,47	11 728,53
PRÁCE A DODÁVKY M									
M23 - 157 Montáž potrubia									
58	923	23999-0005	Montáž potrubia, HZS T5	20,000	hod	10,35	207,00		207,00
M23 - 157 Montáž potrubia spolu :				207,00			207,00		207,00
272 - Vedenie diaľkové a prípojné - plynovody									
59	272	80322-1010	Vyhľadávaci vodič na potrubí z PE D do 150	85,000	m	0,64	54,40		54,40
60	MAT	341 565100	Vodič CYKY-drôt čierny 2x4mm	89,250	m	0,68		60,69	60,69
61	272	80322-2000	Montáž vývodu signalizačného vodiča	1,000	kus	3,62	3,62		3,62
62	272	80990-0001	GEODET.ZAM.SKUTKOVÉHO VYH.ROZVODOV	85,000	m	1,18	100,30		100,30
272 - Vedenie diaľkové a prípojné - plynovody spol				219,01			158,32	60,69	219,01
PRÁCE A DODÁVKY M spolu :				426,01			365,32	60,69	426,01
Rozpočet celkom :				12 154,54			9 711,38	2 443,16	12 154,54

Krycí list rozpočtu v EUR

Stavba : Stupné - Vodovod				Miesto: Stupné				Rozpočet:								
Objekt : Rad 2-2 (časť)				JKSO :				Spracoval: Martin Kolek								
				Dňa: 30.04.2015				Zmluva č.: 1-1/2011 a Dodatok č. 5								
Odberateľ: OBEC Stupné				Stupné				IČO:				DIČ:				
Dodávateľ: DK TRADE, s. r. o., Pov. Bystrica				01701 Považská Bystrica				IČO: 316 382 01				DIČ: 2020440576				
Projektant: SEVAK š. p. Žilina				01023 Žilina				IČO:				DIČ:				
				170 M				101								
A	ZRN	Konštrukcie	Špecifikovaný materiál	Spolu ZRN	B	IN - Individuálne náklady				C	NUS - náklady umiestnenia stavby					
1	HSV:	10 466,37	2 571,86	13 038,23	6	Práce nadčas				11	Zariadenie staveniska	3,30%	440,49			
2	PSV:				7	Murárske výpomocce				12	Prevádzkové vplyvy					
3	MCE:	309,82	71,40	381,22	8	Bez pevnej podlahy				13	Sťažené podmienky		1,30%	173,52		
4	Iné:				9					14						
5	Súčet:	10 776,19	2 643,26	13 419,45	10	Súčet riadkov 6 až 9:				15	Súčet riadkov 11 až 14:		614,01			
projektant, rozpočtár, cenár					dodávateľ, zhotoviteľ					D ON - ostatné náklady						
dátum: _____ podpis: _____					dátum: _____					16 Ostatné náklady uvedené v rozpočte						
pečiatka: _____					podpis: _____					17 Inžinierska činnosť						
					pečiatka: _____					18 Projektové práce						
										19 Kompletizačná činnosť					268,38	
										20 Súčet riadkov 16 až 19:					268,38	
odberateľ, obstarávateľ										E Celkové náklady						
dátum: _____ podpis: _____										21 Súčet riadkov 5, 10, 15 a 20:					14 301,84	
pečiatka: _____										22 DPH 20% z:					14 301,84	2 860,37
										23 DPH 0% z:						
										24 Súčet riadkov 21 až 23:					17 162,21	
										F Odpočet - prípočet						

Odberateľ: OBEC Stupné
Projektant: SEVAK š. p. Žilina
Dodávateľ: DK TRADE, s. r. o., Pov. Bystrica

Spracoval: Martin Kolek
JKSO :
Dátum: 30.04.2015

Stavba : Stupné - Vodovod

Objekt : Rad 2-2 (časť)

DK TRADE, s.r.o.

Rekapitulácia rozpočtu v EUR

Popis položky, stavebného dielu, remesla	Konštrukcie	Špecifikovaný materiál	Spolu	Hmotnosť v tonách	Suť v tonách
				Spolu	Spolu
1 - ZEMNE PRÁCE spolu :	3 756,39	724,20	4 480,59	50,20492	0,000
4 - VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE spolu :	389,30	0,00	389,30	18,90770	0,000
5 - KOMUNIKÁCIE spolu :	678,50	0,00	678,50	12,11802	0,000
8 - RÚROVÉ VEDENIA spolu :	906,58	1 847,66	2 754,24	0,66019	0,000
9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE spolu :	4 735,60	0,00	4 735,60	95,83950	0,000
PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :	10 466,37	2 571,86	13 038,23	177,73033	0,000
M23 - 157 Montáž potrubia spolu :	124,20	0,00	124,20	0,00000	0,000
272 - Vedenie diaľkové a prípojné - plynovody spol	185,62	71,40	257,02	0,00500	0,000
PRÁCE A DODÁVKY M spolu :	309,82	71,40	381,22	0,00500	0,000
Rozpočet celkom :	10 776,19	2 643,26	13 419,45	177,73533	0,000

Odberateľ: OBEC Stupné
 Projektant: SEVAK š. p. Žilina
 Dodávateľ: DK TRADE, s. r. o., Pov. Bystrica

Spracoval: Martin Kolek
 JKSO :
 Dátum: 30.04.2015

Stavba : Stupné - Vodovod
 Objekt : Rad 2-2 (časť)

DK TRADE, s.r.o.

Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Konštrukcie	Špecifikovaný materiál	Spolu
PRÁCE A DODÁVKY HSV									
1 - ZEMNE PRÁCE									
1	271	11001-1010	Vytýčenie trasy vodovodu, kanalizácie v rovine	0,100	km	734,18	73,42		73,42
2	221	11310-7242	Odstránenie podkladov alebo krytov živých hr. do 10 cm, nad 200 m2	58,000	m2	1,13	65,54		65,54
3	001	13000-1101	Príplatok za sťažené vykopávky v blízkosti podzem. vedenia	1,960	m3	12,02	23,56		23,56
4	001	13230-1203	Hĺbenie rýh šírka do 2 m v horn. tr. 4 nad 1 000 do 10 000 m3	174,500	m3	6,75	1 177,88		1 177,88
5	272	13230-1209	Príplatok za lepivosť horniny tr.4 v rýhach š. do 200 cm	52,630	m3	1,67	87,89		87,89
6	272	15110-1101	Zhotovenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 2 m	305,000	m2	3,03	924,15		924,15
7	272	15110-1111	Odstránenie paženia rýh pre podz. vedenie príložné hl. do 2 m	305,000	m2	0,57	173,85		173,85
8	001	16110-1101	Zvislé premiestnenie výkopu horn. tr. 1-4 do 2,5 m	174,500	m3	2,31	403,10		403,10
9	272	16270-1101	Vodorovné premiestnenie výkopu do 6000 m horn. tr. 1-4	55,000	m3	4,82	265,10		265,10
10	272	17120-1201	Uloženie sypaniny na skládku	55,000	m3	0,65	35,75		35,75
11	001	17410-1004	Zásyp zhutnený jám, šachiet, rýh, zárezov alebo okolo objektov nad 10 000 m3	123,500	m3	1,70	209,95		209,95
12	001	17510-1101	Obsyp potrubia bez prehodenia sypaniny	30,000	m3	10,54	316,20		316,20
13	MAT	583 311610	Kamenivo ťažené drobné 0-4 B1	30,000	m3	24,14		724,20	724,20
1 - ZEMNE PRÁCE spolu :				4 480,59			3 756,39	724,20	4 480,59
4 - VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE									
14	271	45157-3111	Lôžko pod potrubie, stoky v otv. výk. z piesku a štrkopiesku	10,000	m3	38,93	389,30		389,30
4 - VODOROVNÉ KONŠTRUKCIE spolu :				389,30			389,30		389,30
5 - KOMUNIKÁCIE									

Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Konštrukcie	Špecifikovaný materiál	Spolu
15	221	56921-1111	Spevnenie krajníc alebo komunik. kamenivom ťaž. alebo štrkopieskom hr. 5 cm	50,000	m2	1,97	98,50		98,50
16	221	57454-1111	Makadam živ. penetr. jemný z kamen. hrub. z asfaltu hr. 5 cm	58,000	m2	10,00	580,00		580,00
5 - KOMUNIKÁCIE spolu :				678,50			678,50		678,50
8 - RÚROVÉ VEDENIA									
17	271	85724-2121	Montáž tvaroviek liat. 1-osých potr. prír. otv. výk. DN 80	1,000	kus	8,48	8,48		8,48
18	MAT	552 557200	Koleno prírubové päťka DN 80	1,000	kus	47,30		47,30	47,30
19	271	87125-1121	Montáž potrubia z tlakových rúrok polyetyl. DN110	100,000	m	1,02	102,00		102,00
20	MAT	286 1D0108	Potrubie vodovodné HDPE - 110x6,6x12000 - 2010110	105,000	m	7,14		749,70	749,70
21	271	87724-1121	Montáž elektrotvaroviek na potrubí PE otv. výkop zvr. DN 90	1,000	kus	2,84	2,84		2,84
22	271	87725-1121	Montáž elektrotvaroviek na potrubí PE otv. výkop zvr. DN 110	15,000	kus	3,18	47,70		47,70
23	MAT	286 3A0309	Objímka so zarážkou MB - 612 688 d 110	10,000	kus	17,84		178,40	178,40
24	MAT	286 3A0514	Redukcia elektrotvarovková MR - 615 693 d1 110, d2 90	1,000	kus	33,01		33,01	33,01
25	MAT	286 3A1003	T-kus T 90st.612 167 d 110	1,000	kus	68,49		68,49	68,49
26	MAT	286 3A5358	Nákrúžok lemový E 800 283 d 90	1,000	kus	9,56		9,56	9,56
27	MAT	286 3A5408	Príruba polypropylénová FL 470909010 d 90	1,000	kus	16,46		16,46	16,46
28	271	89124-1111	Montáž vodov. posúvačov v otv. výk. alebo šachte DN 80	1,000	kus	14,19	14,19		14,19
29	MAT	422 211911	Posúvač E2 prírubový navarovací - DN 80/90 - 4091 E2	1,000	kus	385,32		385,32	385,32
30	MAT	422 912A016	Zemná súprava pre posúvača, teleskopická DN 65-80, 1,1-1,7 m	1,000	kus	91,65		91,65	91,65
31	271	89124-7111	Montáž hydrantov podzemných DN 80	1,000	kus	6,55	6,55		6,55
32	MAT	422 2I0701	Doska podkladová pre posúvače	1,000	kus	5,03		5,03	5,03
33	MAT	422 2I0702	Doska podkladová pre podz. hydranty	1,000	kus	14,39		14,39	14,39
34	MAT	422 735900	Hydrant podzemný H 2001	1,000	kus	169,50		169,50	169,50
35	271	89227-1111	Tlaková skúška vodov. potrubia DN 100-125	100,000	m	0,42	42,00		42,00
36	271	89227-3111	Preplach. a dezinfekcia vodov. potrubia DN 80-125	100,000	m	2,79	279,00		279,00
37	271	89237-2111	Zabezpečenie koncov vodov. potrubia DN do 300	2,000	kus	156,69	313,38		313,38
38	271	89940-1112	Osadenie poklopov liatinových posúvačových	1,000	kus	14,78	14,78		14,78
39	271	89940-1113	Osadenie poklopov liatinových hydrantových	1,000	kus	31,54	31,54		31,54
40	MAT	552 421810	Poklop posúvadlového uzáveru	1,000	kus	23,55		23,55	23,55
41	MAT	552 421830	Poklop hydrantový	1,000	kus	47,30		47,30	47,30
42	271	89971-2111	Orientačné tabuľky vodárenské na murive	2,000	kus	4,56	9,12		9,12

Prehľad rozpočtových nákladov v EUR

Por. číslo	Kód cenníka	Kód položky	Popis položky, stavebného dielu, remesla, výkaz-výmer	Množstvo výmera	Merná jednotka	Jednotková cena	Konštrukcie	Špecifikovaný materiál	Spolu
43	271	89973-1101	Uloženie výstražná PVC fólia-biela vodovod hr.0,3mm, š.20cm na obsyp	100,000	m	0,35	35,00		35,00
44	MAT	283 2F0508	Fólia výstražná Biela, šír.300, hr.0,075 mm - 84 30 65	100,000	m	0,08		8,00	8,00
			8 - RÚROVÉ VEDENIA spolu :	2 754,24			906,58	1 847,66	2 754,24
			9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE						
45	272	91973-1122	Zarovnanie styčnej plochy podkladu alebo krytu živič. hr. do 10 cm	100,000	m	1,09	109,00		109,00
46	272	91973-5111	Rezanie stávajúceho živičného krytu alebo podkladu hr. do 5 cm	100,000	m	4,03	403,00		403,00
47	272	97908-2212	Vodor. doprava sute po suchu do 50 m	21,720	t	5,47	118,81		118,81
48	272	97908-2213	Vodor. doprava sute po suchu do 1 km	21,720	t	1,21	26,28		26,28
49	272	97908-2219	Príplatok za každý ďalší 1 km sute	217,200	t	0,24	52,13		52,13
50	272	97913-1410	Poplatok za ulož.a znešk.stav.sute na urč.sklád. -z demol.vozoviek "O"-ost.odpad	21,720	t	55,19	1 198,73		1 198,73
51	272	97913-1415	Poplatok za uloženie vykopanej zeminy	55,000	m3	12,52	688,60		688,60
52	271	99827-6101	Presun hmôt pre potrubie z rúr plast. a sklolam. v otv. výk.	81,893	t	26,12	2 139,05		2 139,05
			9 - OSTATNÉ KONŠTRUKCIE A PRÁCE spolu :	4 735,60			4 735,60		4 735,60
			PRÁCE A DODÁVKY HSV spolu :	13 038,23			10 466,37	2 571,86	13 038,23
			PRÁCE A DODÁVKY M						
			M23 - 157 Montáž potrubia						
53	923	23999-0005	Montáž potrubia, HZS T5	12,000	hod	10,35	124,20		124,20
			M23 - 157 Montáž potrubia spolu :	124,20			124,20		124,20
			272 - Vedenie diaľkové a prípojné - plynovody						
54	272	80322-1010	Vyhľadávací vodič na potrubí z PE D do 150	100,000	m	0,64	64,00		64,00
55	MAT	341 565100	Vodič CYKY-drôt čierny 2x4mm	105,000	m	0,68		71,40	71,40
56	272	80322-2000	Montáž vývodu signalizačného vodiča	1,000	kus	3,62	3,62		3,62
57	272	80990-0001	GEODET.ZAM.SKUTKOVÉHO VYH.ROZVODOV	100,000	m	1,18	118,00		118,00
			272 - Vedenie diaľkové a prípojné - plynovody spol	257,02			185,62	71,40	257,02
			PRÁCE A DODÁVKY M spolu :	381,22			309,82	71,40	381,22
			Rozpočet celkom :	13 419,45			10 776,19	2 643,26	13 419,45

Záverečné vyhodnotenie
plnenia podmienok zmluvy
o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu
formou dotácie za rok
2015

!!! Vypĺňajte len hrubo orámované polia !!!

Príjemca dotácie		okres	
Názov projektu			
Číslo rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky			
Poskytnuté finančné prostriedky na projekt na rok 2015 (dotácia vo výške) v zmysle rozhodnutia ministra životného prostredia Slovenskej republiky v EUR			
Číslo zmluvy o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie			

Číslo účtovného dokladu/ faktúry	Deň vystavenia účtovného dokladu/ faktúry	Suma účtovného dokladu/ faktúry v EUR	Úhrada z iných zdrojov		Úhrada z Environmentálneho fondu	
			Suma v EUR	Dátum uhradenia	Suma v EUR	Dátum prijatia
Spolu				x		x

Ja, dolu podpísaný štatutárny orgán príjemcu dotácie vyhlasujem, že finančné prostriedky:

- z iných zdrojov v sume EUR
- z dotácie Environmentálneho fondu v sume EUR

boli, resp. budú použité na úhradu vyššie uvedených účtovných dokladov/ faktúr od vybraného dodávateľa v termíne do 31.12.2015

Meno a priezvisko, titul štatutárneho orgánu

Pečiatka a podpis štatutárneho orgánu

Dátum:

Príjemca dotácie je **povinný** k záverečnému vyhodnoteniu priložiť označené doklady:

- záverečnú správu o priebehu realizácie projektu**
- v lehote do dvoch mesiacov** odo dňa termínu ukončenia projektu **zápis o odovzdaní a prevzatí stavby**